

ORDERVOORWAARDEN OMYA GROUP

1. Partijen. De term "Verkoper" verwijst naar de geadresseerde, vermeld op de voorzijde van de inkooporder van de Koper. De term "Koper" verwijst naar het bedrijf Omya Group, vermeld als afzender op de voorzijde van de inkooporder.

2. Voorwaarden. De volgende voorwaarden zijn van toepassing op alle inkooporders van de Koper, naast alle voorwaarden die zijn vermeld op de voorzijde van een individuele inkooporder of in plannen, specificaties of andere documenten die ter referentie zijn toegevoegd (elk collectief een "Order" genoemd). Aanvaarding is beperkt tot de voorwaarden van deze Order en er zullen geen vermeende herzieningen van, toevoegingen aan of schrappingen van de Order van kracht zijn, ongeacht of ze in een voorstel, factuur, ontvangstbevestiging of bod van de Verkoper of andere staan, en er zal geen lokale, algemene handeldgewoonte of -gebruik van kracht zijn of geacht worden te resulteren in een variatie hierop, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk overeengekomen door een erkende vertegenwoordiger van de Koper. De levering van goederen of het verstrekken van diensten beoogd door deze Order, moet door de Verkoper van deze Order worden geaccepteerd en dit strikt volgens alle voorwaarden.

3. Wijzigingen. De Koper kan op elk ogenblik wijzigingen aanbrengen aan de Order en de Verkoper moet dergelijke wijzigingen accepteren. Als een wijziging door de Koper leidt tot een stijging of daling van de kost of de tijd die nodig is voor de prestaties van de Verkoper, moeten de partijen zo snel als haalbaar een billijke aanpassing van de aankoopprijs en/of het leveringsschema overeenkomen, voor zover van toepassing, en zulke veranderingen opnemen als een revisiewijziging van de Order. Geen enkele andere vorm van kennisgeving of mondelinge overeenkomst is bindend voor de Koper.

4. Levering; inspectie; aanvaarding. Het tijdstip van levering is van wezenlijk belang. De Koper behoudt zich het recht voor om goederen te weigeren en om de volledige of gedeeltelijke Order te annuleren in het geval van onvermogen om de juiste hoeveelheid en op de plaats en het tijdstip vermeld in deze Order, te leveren. Aanvaarding door de Koper van een gedeeltelijke zending die niet wordt geleverd zoals vermeld in dit document, zal de Koper er niet toe verplichten de resterende zending of toekomstige zendingen te accepteren. Alle ontvangen goederen worden onderworpen aan een inspectie en aanvaarding door de Koper, en worden onderworpen aan het recht van de Koper om acceptatie van goederen die niet strikt voldoen aan de specificaties en vereisten in deze Order, te weigeren of te herroepen en, tenzij anders vermeld, deze goederen ten koste van de Verkoper terug te sturen. Betaling voor of aanvaarding van afwijkende goederen of diensten zal geen aanvaarding ervan inhouden, het recht van de Koper om een rechtelijke of een billijke genoegdoening te laten gelden niet beperken of benadelen, of de verantwoordelijkheid van de Verkoper voor defecten, verborgen gebreken of andere niet opheffen. Elke zending die eerder dan het geplande tijdstip plaatsvindt, zal naar keuze van de Koper ofwel worden geaccepteerd, maar het boeken van de factuur zal worden uitgesteld tot op het tijdstip dat de zending oorspronkelijk was gepland, ofwel op kosten van de Verkoper worden teruggestuurd naar de Verkoper. Als goederen worden afgewezen, zullen ze op risico van de Verkoper op verlies of beschadiging worden bewaard tot ze worden ontvangen door de Verkoper.

5. Vracht, verpakking, markering en facturatie. De vervoermethode zal worden bepaald door de ICC Incoterms 2010, zoals vermeld op de voorzijde van de Order van de Koper. De Verkoper zal bij elke zending een nauwkeurige verzendlijst voegen. Voor elke afzonderlijke zending zullen individuele facturen worden opgesteld. Alle facturen, verzendlijsten, vrachtbrieven en alle afzonderlijke verpakkingen binnen elke zending moeten duidelijk voorzien zijn van het itemnummer, het ordernummer van de Koper en het pakbonnummer van de Verkoper. Gedeeltelijke zendingen moeten als zodanig worden geïdentificeerd op de verzendkostennota's en facturen.

6. Verzekeringen. De Verkoper moet op elk ogenblik verzekeren en zelf verzekerd blijven bij een achtenswaardige verzekeringsmaatschappij, tegen (i) alle risico's in verband met deze Order of met betrekking tot de goederen en diensten die door deze Order worden gedekt, inclusief, zonder beperking, een productaansprakelijkheidsverzekering met betrekking tot alle feitelijke en voorwaardelijke verplichtingen en aansprakelijkheden van de Verkoper en (ii) alle risico's met betrekking tot elk voorwerp dat toebehoort aan de Koper en in bewaring is van, wordt gecontroleerd of beheerd door de Verkoper. De Verkoper zal de Koper opnemen als een genoemde verzekerde onder een dergelijk beleid, en de Verkoper zal de Koper voorzien van bewijsmateriaal van een dergelijke verzekering en een bewijs van betaling van premies met betrekking tot een dergelijk verzekeringsbeleid, op verzoek van de Koper.

7. Betalingsvoorwaarden. Betaaltermijnen zijn van toepassing zoals vermeld op de voorzijde van de inkooporder van de Verkoper en betalingen zullen worden uitgevoerd binnen die periode, na het ontvangen en aanvaarden van de goederen en het ontvangen van alle documenten die volgens deze Order vereist en inhoudelijk en formeel geschikt zijn. Deze Order mag niet worden uitgevoerd aan een prijs die hoger is dan laatst opgegeven of aangerekend door de Verkoper, tenzij expliciet schriftelijk overeengekomen door de Koper. De Verkoper garandeert en stemt ermee in dat de prijs en voorwaarden voor de goederen en diensten die door deze Order worden gedekt, niet minder gunstig zijn voor de Koper dan de goederen en diensten aangeboden aan de beste klant van de Verkoper onder vrijwel gelijkaardige omstandigheden voor wat betreft de hoeveelheid en het leveringsplan.

8. Garanties door de Verkoper. De Verkoper garandeert dat al het materiaal, alle werkproducten en handelswaar geleverd onder deze Order (a) strikt conform zullen zijn aan alle specificaties, tekeningen, voorbeelden en andere beschrijvingen geleverd aan en goedgekeurd door de Koper, (b) geschikt en bruikbaar zullen zijn voor het doel waarvoor ze bestemd zijn, zoals overeengekomen door de Koper en de Verkoper, (c) van goede kwaliteit en vrij van defecten in materiaal en vakmanschap zullen zijn, (d) nieuw en niet

hersteld of vernieuwd zullen zijn, tenzij expliciet schriftelijk overeengekomen door de Koper, (e) geen inbreuk zullen zijn op een octrooi, auteursrecht, handelsmerk, handelsgeheim of een ander intellectueel eigendom, eigendoms- of contractueel recht van een derde partij, (f) voorzien zullen zijn van alle waarschuwingen, labels en markeringen die zijn vereist door de geldende wet- en regelgevingen. Wat betreft diensten, garandeert de Verkoper dat alle diensten zullen worden geleverd op een professionele en vakbekwame manier, met een zekere mate van vakkundigheid en zorgvuldigheid in overeenstemming met de huidige, goede en correcte professionele procedures. Daarom zal noch de ontvangst van het materiaal, het werkproduct of de handelswaar, noch de betaling, een verklaring van afstand vormen voor deze bepaling. Als er zich een schending van deze garantie voordoet, kan de Koper, naar eigen oordeel en zonder af te zien van andere rechten, de niet-conforme goederen of diensten terugsturen tegen terugbetaling of een onmiddellijke herstelling of vervanging van deze goederen of diensten eisen. Garanties door de Verkoper zullen nog van kracht zijn na goedkeuring en betaling en zullen worden overgedragen op de Koper, zijn opvolgers, rechtverkrijgenden, klanten en gebruikers van de goederen en worden niet geacht exclusief te zijn.

9. Intellectuele eigendom. Voor zover toegestaan door de wet zal de Verkoper de Koper en zijn dochterondernemingen en hun respectievelijke functionarissen, directeurs, agenten, aandeelhouders, opvolgers en rechtverkrijgenden en alle klanten en gebruikers van een product of dienst van een van hen ("Schadeloosgestelde partijen") schadeloosstellen en vrijwaren tegen alle verliezen, aansprakelijkheden, claims, verzoeken, kosten en uitgaven (inclusief redelijke advocaatkosten) geleden of opgelopen door een van hen in verband met een claim, eis, verzoek of vonnis met betrekking tot een feitelijke of vermeende inbreuk op een octrooi, auteursrecht, handelsmerk of een ander intellectueel eigendom in verband met de vervaardiging van, het gebruik van of de beschikking over goederen, artikelen, materiaal of diensten geleverd door de Verkoper. De Koper zal de Verkoper binnen een redelijke termijn op de hoogte brengen van een dergelijke claim, eis of verzoek.

10. Schadeloosstelling. Voor zover toegestaan door de wet zal de Verkoper de Koper en zijn dochterondernemingen en hun respectievelijke functionarissen, directeurs, agenten, aandeelhouders, opvolgers en rechtverkrijgenden en alle klanten en gebruikers van een product of dienst van een van hen ("Schadeloosgestelde partijen") schadeloosstellen en vrijwaren tegen alle verliezen, aansprakelijkheden, claims, verzoeken, kosten en uitgaven (inclusief redelijke advocaatkosten) geleden of opgelopen door een van hen in verband met feitelijke of vermeende schade toegebracht aan eigendommen of letsel (inclusief overlijden) aan een persoon die voortvloeit uit of in verband staat met de goederen of diensten die zijn geleverd door de Verkoper of het gebruik ervan, de prestaties van de Verkoper onder deze Order, de werkprestaties van de Verkoper in het bedrijf van de Koper of het gebruik van de eigendom van de Koper, zowel op of buiten het eigendom van de Koper, tenzij deze uitsluitend voortvloeien uit de grove nalatigheid van de Koper.

11. Beperking van de aansprakelijkheid van de Koper. Voor zover toegestaan door de wet, is de Koper niet aansprakelijk voor de Verkoper, zijn werknemers, vertegenwoordigers, agenten, leveranciers of onderaannemers voor verwachte opbrengsten of incidentele schade (behalve voor zover uitdrukkelijk bepaald in sectie 11) of gevolgschade. Zonder afbreuk te doen aan het voorgaande, zal de aansprakelijkheid van de Koper voor een claim die zich rechtstreeks of onrechtstreeks voordoet onder of in verband met de Order in geen geval de kost van de goederen of diensten die aanleiding geven tot de claim overschrijden. De Koper is niet aansprakelijk voor boetes van welke aard dan ook.

12. Wetten en bepalingen. De Verkoper dient zich te houden aan alle geldende wetten en bepalingen van welke aard dan ook inzake de productie, verpakking en levering van goederen en de uitvoering van de diensten en dient de Koper op diens vraag te voorzien van alle nodige verklaringen en documenten die de oorsprong van de goederen en de manier waarop zij zijn gekwalificeerd voor de voorkeuren van de Europese Unie aantonen.

13. Beëindiging wegens materieel voordeel. De Koper kan, door schriftelijke kennisgeving aan de Verkoper, de Order of een deel ervan beëindigen voor om het even welke reden of zonder reden, voor materieel voordeel van de Koper. Na kennisgeving van de beëindiging zal de Verkoper onmiddellijk alle werkzaamheden beëindigen en aan zijn leveranciers en/of onderaannemers opdragen om alle werkzaamheden in verband met de Order te beëindigen. Als de Koper de Order beëindigt wegens materieel voordeel, zal de Koper de Verkoper vergoeden voor alle goederen en diensten die zijn aanvaard op de datum van beëindiging en, behoudens Sectie 9 (Beperking van de aansprakelijkheid van de Koper), voor de feitelijke, redelijke, out-of-pocket-kosten voor de Verkoper die rechtstreeks het gevolg zijn van een dergelijke beëindiging. De Koper is niet aansprakelijk voor werkzaamheden die worden uitgevoerd nadat de Verkoper de kennisgeving van beëindiging heeft ontvangen.

14. Beëindiging wegens dringende redenen. De Koper kan, door schriftelijke kennisgeving aan de Verkoper, de Order of een deel hiervan beëindigen indien de Verkoper een inbreuk pleegt op een van de voorwaarden met betrekking tot de Order, insolvent wordt of failliet wordt verklaard. Bij wijze van voorbeeld: (a) onvermogen van de Verkoper om een tijdelijke, volledige en conforme levering van goederen of diensten uit te voeren, of (b) schending van de verklaringen of garanties vermeld in de Order, zal aan de Koper het recht geven om de Order wegens dringende redenen te beëindigen. Als de Koper de Order beëindigt wegens dringende redenen, zal de Koper geen betalingsverplichtingen hebben tegenover de Verkoper. Indien een bevoegde rechtbank vervolgens bepaalt dat de beëindiging wegens dringende redenen door de Koper onrechtmatig of ongegrond was, zal een dergelijke beëindiging automatisch worden beschouwd als een beëindiging wegens materieel voordeel, vermeld onder sectie 11, en

zal de Verkoper over alle rechten beschikken die onder die bepaling vallen, maar geen andere rechten of claims voor beschadigingen.

15. Confidentialiteit. De Verkoper erkent dat hij, bij het leveren van de goederen en/of bij het uitvoeren van zijn diensten onder de Order, kan worden blootgesteld aan confidentiële eigendomsinformatie van de Koper of een van zijn dochterondernemingen, of deze kan verkrijgen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot informatie of materiaal met betrekking tot klanten, organisatie, werk, knowhow, processen, productietechnieken of -technologie en producten en producttoepassingen van de Koper of zijn dochterondernemingen ("Vertrouwelijke informatie"). De Verkoper stemt ermee in om de Vertrouwelijke informatie strikt geheim te houden en dergelijke Vertrouwelijke informatie niet te kopiëren, te reproduceren, te verkopen, over te dragen, te licentiëren, te verhandelen of over te dragen, of op een andere manier bekend te maken aan een persoon of entiteit of om dergelijke Vertrouwelijke informatie niet te gebruiken voor een doel anders dan het uitvoeren van de verplichtingen van de Verkoper onder deze Order. De Verkoper stemt ermee in om zijn agenten, werknemers en onderaannemers op de hoogte te brengen van deze verplichting inzake vertrouwelijkheid en hen schriftelijk te verplichten hiermee in te stemmen voor het uitdrukkelijke belang van de Koper en zijn dochterondernemingen.

16. Gebruik van de naam van de Koper. De Verkoper zal de zakelijke relatie met de Koper en eventuele dochterondernemingen van de Koper strikt vertrouwelijk houden en geen enkele vorm van reclame, promotiemateriaal of ander gedrukt materiaal publiceren, geen presentaties geven of niet deelnemen aan activiteiten die het feit dat de Verkoper een zakelijke relatie met de Koper of zijn dochterondernemingen had of heeft of details in verband met die relatie, kunnen onthullen.

17. Voortbestaan; aanvullende rechtsmiddelen. Alle overeenkomsten en verklaringen door de Verkoper in dit document (met inbegrip van, maar niet beperkt tot de bepalingen met betrekking tot confidentialiteit, schadeloosstelling en garanties) zullen blijven gelden na levering en uiteindelijke betaling of een eerdere beëindiging van de Order. Alle rechten en rechtsmiddelen die ter beschikking staan van de Koper op grond van een Order zijn naast, en niet beperkt tot, de rechten en rechtsmiddelen anderszins wettelijk en gerechtvaardigd.

18. Varia. Deze Order wordt geregeld volgens de wet die geldig is op de plaats waar de maatschappelijke zetel van de Koper is gevestigd. Met betrekking hierop komen de partijen overeen dat de United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (1980) ("CISG") niet van toepassing zal zijn op de Orders. De ongeldigheid, onwettelijkheid of onuitvoerbaarheid van eender welke bepaling van eender welke Order zal geen invloed hebben op het van kracht blijven van het resterende gedeelte van de Order. Geen enkele verklaring van afstand van enige verplichting van de Verkoper zal van kracht zijn tenzij in een schrijven ondertekend door de Koper en in geen enkel geval zal een verklaring van afstand worden beschouwd als een verklaring van afstand voor een andere of gelijkaardige verplichting. Elke Order zal ten goede komen aan de Koper en zijn opvolgers en rechthebbenden, zal bindend zijn voor de Verkoper en zijn opvolgers en rechthebbenden en mag niet worden toegekend of gedelegeerd door de Verkoper zonder de expliciete schriftelijke toestemming van de Koper.

19. Geschillenbeslechting. Alle betrokken partijen zullen redelijke commerciële inspanningen leveren om eventuele geschillen die voortvloeien uit of in verband staan met een Order, op te lossen. Als een dergelijk geschil niet in der minne kan worden opgelost, zullen de partijen het geschil voorleggen aan een bevoegde rechtbank in het gebied waar de maatschappelijke zetel van de Koper is gevestigd.